

Registry of Tested Court Interpreters

Haitian Creole Language Interpreters

Contact Information	Certification Date State of Florida	Interpreter Qualifications Exams Passed	State Courts System Orientation Workshop	Geographical Areas Available for Assignment
Alexandre, Felipe 6901 SW 147th Avenue, #36 Miami, Florida 33193 (305) 752-0996 (786) 417-5514 cell (305) 752-0996 fax felipe0821@yahoo.com		Florida	8/13-14/2004 Miami	Broward Collier Lee Martin Miami-Dade Monroe Palm Beach
Batraville, Pierre 1802 SE Aires Lane Port St. Lucie, FL 34984 772-475-7917 cell 772-237-4619 fax Pbatraville@comcast.net	9/02/2010 HC	Florida	4/1-2/2005 Miami	St. Lucie, Martin, Indian River, Okeechobee, Palm Beach, and Broward
Bayardelle, Jacques 5550-F Coach House Circle Boca Raton, Florida 33486 cwt6974522@aol.com				
Belizaire, Hans R. 1302 Pinehurst Drive Boynton Beach, FL 33426 561-274-1464 work 561-542-0098 cell 561-572-2191 hansblzr2@gmail.com	3/21/2011 HC	Florida	4/26-27/2006 Palm Beach	All Florida counties
Blaise-Sapp, Kety 8983 Okeechobee Boulevard Suite 202, PMB #137 West Palm Beach, Florida 33411 (561) 753-6066 work (561) 753-7229 fax blaisek@aol.com		Florida	4/24-25/1999 West Palm Beach	Broward Martin Palm Beach St. Lucie
Bodek, Fabie M. 3245 Virginia St., #15 Miami, FL 33133 (786) 253-5322 cell (305) 375-3929 work (305) 476-0150 fbodek@msn.com	9/3/2009 HC	Florida	4/9-10/2003 Ft. Myers	Miami-Dade
Boyer, Jean Faidherbe 470 NE 210th Circle Terr., Apt. #203 Miami, Florida 33179 (305) 770-9252 (305) 690-5933 fax info@creoletrans.com		Florida	4/24-25/1999 West Palm Beach	Broward Miami-Dade Monroe Palm Beach
Calvin, Mireille (954) 675-1353 cell mimi33323@hotmail.com	8/20/2008 HC	Florida	4/24-25/1999 West Palm Beach	Staff Interpreter Broward Miami-Dade
Castillo, Jessy (407) 324-5900 work (407) 461-8018 cell (407) 330-0017 fax accuratelle@hotmail.com	1/13/2009 HC	Florida	11/18/1998 Tampa	All Florida Counties
Chery, Joel J. 8111 NW 75th Avenue Tamarac, Florida 33321 (954) 709-0693 cell Joelc267@aol.com joelchery@gmail.com joel@planetchery.com		Florida	11/15-16/2001 Tampa	Broward Miami-Dade Palm Beach

Chevallier, Christopher Miami, Florida 33186 (305) 431-8790 cell chrischevallier@hotmail.com	11/18/2009 HC	Florida	3/19-20/2009 Miami	
Constant, Losa P.O. Box 173836 Hiialeah, Florida 33017 (305) 818-8920 (786) 290-9994 cell (305) 564-0444 pager constantl780@cs.com		Florida	10/21-22/1999 Miami	Broward Miami-Dade Palm Beach
Corvington, Kathleen 900 Colony Point Circle, Apt. 515 Pembroke Pines, FL 33026 (954) 534-4107 cell k.corvington@gmail.com responsa_ht@yahoo.com	11/24/2009 HC	Florida	3/16-17/2009 Miami	Broward
Cosyns-Durocher, Isabelle 100 Winewood Court Kissimmee, Florida 34743-8103 (407) 344-3317 (407) 344-3317 fax kenepe@hotmail.com	10/30/2008 HC	Florida	4/6-7/2000 Tampa	Brevard Lake Orange, Osceola Polk Seminole Volusia
Delinois, Edna 2121 N. Bayshore Drive, Apt. #707 Miami, Florida 33137 (305) 349-5516 (305) 573-8560 fax		Florida	7/17-18/1999 Miami	Staff Interpreter All Florida Counties
Desmangles, Ralph P.O. Box 680937 Miami, Florida 33168 (786) 543-0323 cell (206) 666-2107 fax reachralph@tmo.blackberry.net	11/5/2008 HC	Florida	4/24-25/1999 West Palm Beach	All Florida Counties US
Diamond, Enel P.O. Box 610476 North Miami, Florida 33261-0476 (305) 891-9148 (305) 981-3060 fax (305) 582-6352 cell		Florida	4/24-25/1999 West Palm Beach	Broward Miami-Dade Palm Beach
Emile, Yanick 14625 SW 35th Terrace Road Ocala, Florida 34473 (352) 307-0151 (352) 307-0151 fax (352) 804-9903 cell Yane58@aol.com		New Jersey	6/13/1997 New Jersey	Lake Marion Orange Osceola Volusia Seminole
Falde, Kathy 210 NE 44th Street Pompano Beach, Florida 33064 (954) 941-0163 (954) 263-0232 iebbie@rocketmail.com		Florida	4/24-25/1999 West Palm Beach	Staff Interpreter All Florida Counties Any County South of Marion
Gay, Emmanuel (954) 383-2826 EmanuelGay@hotmail.com CreoleTranslator@aol.com		Florida	3/30-31/2000 Tampa	All Florida Counties US
Haspil, Joëlle Miami, Florida 33130 (305) 523-5627 work haspji@bellsouth.net	8/20/2008 HC	Florida Federal Consortium Test ConstructionConsultant	5/15-16/1999 W. Palm Beach CIAW Member and Orientation Instructor	Broward Miami-Dade Palm Beach
King, William R. 8119 Bluestar Circle Orlando, FL 32819-6910 (407) 351-3024 cory1943@aol.com	8/20/2008 HC	Florida	8/29-30/2002 Orlando	Orange Osceola Seminole Volusia

Lamarre, Alix 15072 SW 104th Street, Apt. #1304 Miami, Florida 33186 (786) 385-8773 (305) 385-0606 alixlamarre@yahoo.com		Florida	9/16-17/2005 Jacksonville	Broward Miami-Dade Homestead
Latortue, Evens 2597 SW Warwick Street Port St. Lucie, Florida 34984 (772) 293-9949 work (772) 971-5499 cell (772) 343-7876 home (772) 879-0022 fax latortuee@yahoo.com	2/17/2009 HC	Florida	9/7-8/2000 West Palm Beach	All Florida Counties
Latortue, Martine 2597 SW Warwick Street Port St. Lucie, Florida 34984 (772) 344-7545 (772) 971-3544 cell (772) 343-7876 fax marev37@aol.com		Florida	9/7-8/2000 West Palm Beach	All Florida Counties
Leger, Henry 2400 W. Broward Boulevard, #210 Ft. Lauderdale, Florida 33312 (954) 581-8199 (954) 415-9497 (305) 516-5683 pager gerhen@stis.net		Florida	10/21-22/1999 Miami	Broward Miami-Dade Monroe Palm Beach
LeMoine, Jacques Michel F. 335 N.E. 80th Terr., #129 Miami, FL 33138 305-300-8063 cell jfleinoine@hotmail.com	10/1/2010 HC	Florida	4/26-27/2006 Palm Beach	
Lemy, Jonel 2595 NW 49th Avenue, Apt. #203 Lauderhill, Florida 33313 (954) 484-8370 (954) 403-9743 beeper		Florida		Miami-Dade, Broward
Leroy, Marilyn (305) 496-7585 cell (305) 653-8401 fax marilynai@hotmail.com	9/3/2009 HC	Florida	8/13-14/2004 Miami	Broward Miami-Dade & Palm Beach Willing to travel
Lexima Jackson, Mireille 10933 Piping-Rock Circle Orland, FL 32817 321-663-8457 work/cell 407-849-2234 work 407-849-2235 fax kowosol@msn.com		Florida	3/30-31/2000 Tampa	Orange, Seminole, Osceola
Limontas, Fitzgerald P.O. Box 9405 Riviera Beach, Florida 33419 (561) 502-8968 work (561) 355-2434 cell languagef@yahoo.com	8/3/2011 HC	Florida	5/17-18/2001 Jacksonville	Staff Interpreter Broward Martin Orange & Palm Beach
Ogor, Nundy 703 Banyan Drive West Palm Beach, FL 33415 (561) 689-7761 (561) 584-4747 nundyogor@yahoo.com	11/18/09 HC	Florida	2/15-16/2008 Jacksonville	
Ortiz, Myrthel Lamarre 915 West Ilex Drive Lake Park, Florida 33403 (561) 881-2174 (561) 371-3723 cell	9/02/2010 HC	Florida	4/24-25/1999 West Palm Beach	Palm Beach

Racine-Bernavil, Jennifer 101 NW 15th Place Pompano Beach, FL 33060 954-586-4351 office 561-305-6447 cell 954-586-4371 fax jenracine99@yahoo.com	12/13/2011 HC	Florida	10/3-4/2008 Orlando	
Sada, Claudine 8850 SW 68th Court, Apt. #F-7 Pinecrest, Florida 33156 (305) 665-8286 (305) 375-2346 work (305) 607-0969 cell Klosa@aol.com		Federal	10/21-22/1999 Miami	Broward Miami-Dade Monroe Palm Beach St. Lucie
Salomon, Joseph P. 1351 NW 12th Street, Rm. #630 Miami, Florida 33125 4422 NW 201st Street Miami, Florida 33055 (305) 548-5352 work (305) 620-7130 home		Federal	7/17-18/1999 Miami	Staff Interpreter Miami-Dade
Stewart, Eunice 230 Lake Thomas Dr. Winter Haven, FL 33880 863-651-3919 work/cell euny2@tampabay.rr.com	8/10/2011 HC	Florida	10/5-6/2007 Orlando	Hardee, Hendry, Highlands, Hillsborough, Manatee, Orange Osceola, Pinellas, Polk, Sarasota and Seminole
Stitt, Yamile M. 14029 SW 84th Street Miami, Florida 33183 (305) 796-2604 cell (305) 386-7921 home yadamide@gmail.com	10/30/2008 HC	Florida	10/5-6/2000 Miami	Broward Miami-Dade Palm Beach
Taylor, Fabienne B. (305) 799-6116 (305) 383-0593 fax ftaylor88@hotmail.com	8/20/2008 HC	Florida	6/4-5/2007 Ft. Lauderdale	Miami-Dade
Theodore, Charmant 4301 Ashby Lane Tampa, Florida 33624 (813) 843-3878 (813) 960-1631 (messages) Charmant.theodore@verizon.net		Florida	10/21-22/1999 Miami	All Florida Counties
Volmar, Jocelyne 15854 SW 140th Street Miami, Florida 33196 305-456-6065 work 786-457-1461 cell jvolmar@hotmail.com	11/18/2009 HC	Florida	3/16-17/2009 Miami	BrowardDade Miami-Dade
Wilson, Carole 10810 SW 134th Terrace Miami, Florida 33176 carole2wilson@aol.com		Florida	4/24-25/1999 West Palm Beach	Broward Martin Miami-Dade Palm Beach
Wells, Norha G. 5264 Lark Lane Crestview, Florida 32539 (850) 689-1403 norhag@aol.com		Florida	10/21-22/1999 Miami	Escambia Okaloosa Santa Rosa